

ஜெயப்ரியா : மொதல் நாளு அப்படி இப்படித்தான் இருக்கும்... ஏய்! நாளேலயிருந்து யாரும் வேற வேலெ வச்சுக்கக் கூடாது...சரியா?

பாரதி : சரி... இப்ப, அந்த ஜீவா காட்சியை மட்டுமாவது பாப்போம்!

(காட்சி அலுவலமாக மாறுகிறது. ஜீவா கணினியில் பணியாற்றிக் கொண்டிருக்கிறாள். மற்றவர்களும் அலுவலகத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகளில் பணியாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றனர். அவளின் அதிகாரி ஒரு திட்ட அறிக்கையை எடுத்துக் கொண்டு உள்ளே நுழைகிறார்.)

அதிகாரி : ஜீவா!... ஒருவாரம்... நெனச்சா என்னென்னவோ செஞ்சி முடிக்கலாம்... நீ என்ன செஞ்சிருக்கே பாரு... இஸ் இட் எ ப்ராஜெக்ட்? வில் ஸ்பாயில் தி நேம் ஆஃப் தி கம்பெனி... சாரி ஜீவா!

(திட்ட அறிக்கையை ஜீவாவின் மேஜையின் மீது எறிந்துவிட்டு அதிகாரி அவரின் அறைக்குள் நுழைகிறார். மற்றவர்கள் ஜீவாவைத் தேற்றுகின்றனர். ஜீவா அழுதுகொண்டிருக்கிறாள். நேரம் ஆக ஆக ஒவ்வொருவராக விடைபெற்றுச் செல்கின்றனர். ஜீவா, மேஜையில் தலைகுனிந்து அழுதுகொண்டிருக்கிறாள். அதிகாரி அறைக் கதவைத் திறந்து வருகிறார். ஜீவாவைப் பார்க்கிறார்.)

அதிகாரி : ஏய் ஜீவா! என்ன பண்ணிக்கிட்டிருக்கே? ஓய் யு ஃபீல் சோ அப்செட்?... கூல்மா கூல்! லைஃப்னாலே இப்படி அப்படித்தான்... அப்ஸ் அண்ட் டவுண்ட்ஸ்... வீ ஹேவ் டு மேக் இட் ஸ்மூத்... உண்மையெச் சொன்னா ஒம் ப்ராஜெக்ட் நல்லாவே வந்திருக்கு... ஆனா இந்த ஓலகம் எல்லாத்தெயும் லாப நஷ்டக் கணக்கெத்தான் பாக்குது லைஃப்ஸ் டுடேஸ் லாஜிக் இஸ் சிம்ளி யூஸ் அண்ட் த்ரோ அவ்ளவுதான்! நாம அது கூடத்தான் போயாகணும்... ப்ராஜெக்ட்டெ மேலெ ரெக்கமெண்ட் பண்ண நாந்தானே சைன்

பண்ணாறும்... எனக்கு இது ஒரு பம்பர் ஆகும்
அதுக்கு நான் ஏண்டி... ஹம்பர் கேக்கவே...
பிரீஸா கொஞ்ச நேரம் எனக்குக் கம்பெனி ருக்க
சொல்றேன்...

ஜீவா : சார்... நீங்க பேசறது சரியில்ல...

அதிகாரி : கூல் ஜீவா கூல்! இட்ஸ் ஆல் இன் தி கோப்

ஜீவா : எதுடா கேம்?... நீ ஏண்டி வெளயாடுறதா?

(பாரதி, அதே வசனத்தை ஆக்ரோஷத்தோடு கேள்வி
அந்த அதிகாரியைக் கீழே தள்ளுவதைச் செய்து
காட்டி, அதை மறுபடியும் செய்து காட்டி
சொல்கிறார்.)

ஜீவா : ஒனக்கு அக்கா தங்கச்சியே கெடையாதா? சிவன்
நான் பொண்ணா இருந்ததுனாலெ நீ பேசிடு
நான் பேயா மாற்றதுக்கு முந்தி ஓடரு. இந்தா... ஓ
ப்ராஜெக்ட்!

(தூக்கி அதிகாரியின் முகத்தில் எறிந்துவிட்டு
வெளியேறுகிறார் ஜீவா.)

பாடல் : ரெளத்திரம் பழகு! பெண்ணே நீ ரெளத்திரம் பழகு!

பெளத்திரம் காக்க, பெண்ணே நீ ரெளத்திரம்பழகு!

கோபப்படு! கோபப்படு! கோபப்படு!

சமூகத்தின் சடவுகண்டு கோபப்படு!

ஆணுக்குப் பெண் சமம்!

இதற்கான ஆக்கினைக்கு நான் குறிக்கக் கோபப்படு!

கோபப்படு! கோபப்படு! பெண்ணே நீ கோபப்படு!

பாரதி : ஏய் ஏய் நிறுத்துங்க... கோபத்தெ... என்ன, ரொம்ப
சந்தோஷமாச் சொல்லிக்கிட்டிருக்கீங்க...

லெட்கமி : கோபத்தையும் சந்தோஷமாச் சொல்லலாந்தானே!

பாரதி : ஆக... இதுக்கு அடுத்து வர வரியெல்லாம்
கோபம் வந்தது!

பாரதி : ஆக... அதை அப்படிமாய் பாக்கலாம்... இப்ப
சந்திரமாய் பா...லாம்...

பாரதி : மும்... சரி, பாய்மாய்!

பாரதி : இந்தக் கோபம் என்பது அறக்கீற்றம்!

இதுவும் இல்லையெனில்

உனக்குக் கிடைக்கும் ஏமாற்றம்! ஆக, கோபப்படு
கோபப்படு!

பெண்ணே நீ கோபப்படு!

எதுவும் கூடிவரவில்லையெனில்

சாபமிடு சாபமிடு சாபமிடு ஜெகமழியக் சாபமிடு!

பாரதி : அருமெ! நானே உணர்ச்சி வசப்பட்டுட்டேன்..
சரியாத்தான் இருக்கு. இதோ நிறுத்திக்குவோம்..
இல்லெ நீங்க எனக்குச் சாயம் போட்டாலும்
போட்டுவீங்க... வெள்ளிக் கெழமெ நாடகம்...
அன்னக்கிக் கெளப்பீறணும்... சரி... பாக்கலாம்...

(எல்லோரும் வெளியேறுகின்றனர்.)

காட்சி 3

நாடகம்

பாரதி : வருகை புரிந்திருக்கும் உங்க எல்லாருக்கும் பாரதியின்
இனிய வணக்கம். நாடகம் பார்க்க வந்திருக்கிற உங்க
எல்லாரையும் வரவேற்கிறேன். 'ரௌத்திரம் பழகு' ந்ற
பேர்ல வீதி நாடகமாத்தான் ஒத்திகை பாத்து
கிட்டுந்தோம். திடீர்னு எங்களுக்கு ஒரு யோசனை!...
நமக்கான தொன்மத்லெயிருந்து ஒரு கருவை எடுத்து,
அதை நாடகமாப் போட்டா எப்படின்னு
தோணுச்சிது. தொன்மக் கருத்தை அதில்
சொல்லலாம்னு பார்த்தப்ப, 'ரௌத்திரம் பழகு' ந்றது.
'பெண் அம்போவான அம்பாவின் கதை' யா

ஆதித்யா! நாடகத்தை பாருங்க. ஒங்கக் கார்ட்டை
சொல்லுங்க

உயக்காள்: வந்தான் இதென்ன பாருங்க. கடவுட்காரன்
வரான் இதென்ன பாருங்க. கடவுட்காரன்
அம்பாவின கதைவைச் சொல்வத்தான் நாடக
அடிப்போட்டு வாரேன் இங்கெதான்
வணக்கம்! வணக்கம்! வணக்கம்!

பார்வையாளிகள் அனைவருக்கும் வணக்கம்
'விடியல்' குழுவினர் சார்பாக இன்று 'தொழில்,
பழகு' எங்கிற நாடகத்தை உங்கள் முன் நீங்கள்
இருக்கிறோம் இதிலிருக்கிற சொற்குற்றம், சொல்
குற்றம், மேளக்குற்றம், தாளக் குற்றம் ஆகியவற்றை
பொறுத்து, நாங்கள் பெற்ற பிள்ளைகள் தவறு
செய்தால் எப்படிப் பொறுத்தருள்வீர்கள். அது
போல் எங்களை ஆதிக்க வேண்டாமாய்க் கொள்ளுங்கள்.

முத்தி முதலாக, காசிராஜ மகாராஜா சடைந்த
வருகின்ற விதம் காண்க!

காசிராஜன்: ராஜ மகராஜன் நான் வந்தேன்

ராஜாதி ராஜன் காசிமா நகரினையே

காவல் செய்யும் காசி மகராஜன் நான் வந்தேன்.

காசி மகராஜன் நான் வந்தேன்.

வந்த சம்பந்தம் வந்தனங்கள் நான் வந்தேன் தந்தேன்
கடவுட்காரன்

காவலன்

ராஜாதி

காசிராஜன்:

வாழ்க்கை அன்புடன் புகழீர்கள். அவர்களுள்
பெரியவர் சிப்பாய் வேண்டாம். அப்பா, அம்மா
அம்மாவிடம், அவர்கள் ஏதாவது மணம் முடிந்த
காவல் வந்தால், விவரம் சொல்லுவேன்.

பெரும்பொறுப்பு, பெற்றவனான எனக்கு இருக்கிற படியால் அவர்களுக்குச் சுயம்வரம் நடத்த வேண்டி அவனி 56 தேசத்து அரசர்களையும் வரச்சொல்லி அவர்களுக்கெல்லாம் அறிவிக்கை அனுப்பிய நத்தேனே... அவர்களெல்லாம் வந்துவிட்டார்களா?

காவலன் : வந்துட்டாங்க மகாராசா. ஆனா அந்த அஸ்தினா புத்து நாற்காலி மட்டும் காலியாக் கெடக்கு மகாராசா! இன்னொன்னு வந்திருக்கற எல்லா தேசத்து ராஜாக்களும் இன்னக்கித்தான் அழுக்கு தேச்சிக் குளிச்சு இருப்பாங்க போலயிருக்கு... பக்கத்லெ போனா ஒரே சீயக்கா வாடெ! ஒங்க ஓடம்புலெயும் அதே வாடெ தான் மகராஜா!

காசிராஜன் : இருக்கட்டும். ஆனால் என்னுடைய அன்பு மகள் அம்பா, சௌபால தேசத்து ராஜாவான சால்வாமீது பிரீதி மிகக் கொண்டிருப்பதாய்ச் சொன்னாளே! அந்தச் சௌபால தேசத்து ராஜா சால்வா வந்திருக்கிறாரா?

காவலன் : முன்வாசக் கதவெத் தெறந்ததும், அவர் தான் மகாராஜா மொதல்ல வந்து, உள்ளெ ஒக்காந்தாரு!

காசிராஜன் : சரி... அப்படியானால் என்னுடைய அருமந்த புத்திரிகளைச் சுயம்வர மண்டபத்திற்கு அழைத்து வர ஏற்பாடு செய்யுங்கள்!

காவலன் : சரி, மகாராஜா!

(முன்று பெண்களும் ஒவ்வொருவராக அழைத்து வரப்படுகின்றனர்.)

காசிராஜன் : என்னுடைய அழைப்பை ஏற்று சுயம்வரத்திற்கு வந்திருக்கிற எல்லா தேசத்து அரசர்களுக்கும், காசி மாநகரைப் பரிபாலனம் செய்துவரும் காசிராஜனாகிய தான் வணக்கம் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். முதலில் என்னுடைய மூத்தமகள் அம்பா, தனக்குரிய மணாளனைத் தானே தேர்ந்தெடுப்பாள். (அழைப்பு மணியை அடிக்கிறார்) நடக்கட்டும் சுயம்வரம்!

(அம்பா மாலையை எடுத்துக்கொண்டு வந்ததால்
அப்பொழுது கர்த்திக்கும் குரலில்)

பீஷ்மர் : நியூத்துங்கள் சுயம்வரத்தை!
பீஷ்மரே... எதற்காக? பிரம்மச்சாரியான நீர், இதை
சுயம்வரத்திற்கு வரவேண்டிய அவசியம் என்ன
வந்தது?

பீஷ்மர் : என்னுடைய தம்பி விசித்திர வீரியனுக்காக. இதை
முன்று கன்னியரையும் பலவந்தமாகத் தூக்கி
செல்லப் போகிறேன். என்னைத் தடுக்கும் ஆற்றலுள்ள
ஆண்மகன் எவனாவது இருந்தால், என்னை வென்று
அந்தக் கன்னியரைக் கூட்டிச் செல்லட்டும்.

காசிராஜன் : பீஷ்மரே! என்ன இது விபரீதம்! உங்களை வெல்ல
யாரிருக்கிறார்கள் இங்கே?

சால்வா : நானிருக்கிறேன். கண்ணோடு கண்ணோக்கிக் காதலை
என் உள்ளத்தில் விதைத்த அம்பாவை அடைவ
தற்காக இந்தச் சவாலை நான் எதிர்கொள்கிறேன்.

அம்பா : அய்யா, இது என் சுயம்வரம்! நான் விவாகம் செய்து
விரும்புகிற மணவாளரைத் தேர்ந்தெடுக்கிற உரிமை
இந்தச் சுயம்வரத்தில் எனக்கு மட்டுமே உண்டு.

பீஷ்மர் : பெண்ணே! நீ சிறுகுழந்தை. நம்முடைய மண
உரிமை முறைகளை நீ அறிந்திருக்க மாட்டாய்.
நம்முடைய மறைநூல்கள் சொல்லியிருக்கிற என்
வகை விவாக முறைகளில் பலவந்தமாகத் தூக்கி
சென்று மணமுடிக்கிற இது, ராக்கதர் முறை. கர்
மகராஜனே, என்ன சொல்கிறீர்?

(காசி மகராஜா தலைகுவிந்து அமர்தல். அவர்
சண்டையிடும் களமாகிறது.)

பாடல் : அண்ட கண்டமும் கிடுகிடுங்க
ஆட்படை தேர்ப்படை நடுநடுங்க
மோதல் நடந்தது. பீஷ்மர் சால்வா மோதல் நடந்தது.

காசிராஜனும் தலைகுனிய... அம்பையும் அங்கே பதைபதைக்க.

பீஷ்மர் சால்வா மோதல் நடந்தது... பீஷ்மர் சால்வா மோதல் நடந்தது...

(பீஷ்மருடன் சால்வா சண்டையிடுதல். சால்வா தோற்றுக் கீழே விழுதல். அம்பா, பீஷ்மரைத் தடுத்து, அவரின் காலில் விழுந்து முத்தானைப் பிச்சை கேட்கிறார்.)

அம்பா : பிதாமகரே!... என்னை மன்னியுங்கள். ஏற்கெனவே நானும் இவரும் மனதால் இணைந்துவிட்டோம். நீங்கள் மனமிரங்கி எங்கள் இருவரையும் சேர்த்து வைக்க உதவ வேண்டும்.

பீஷ்மர் : பெண்ணே! உன் உள்ள உறுதியைக் கண்டு மகிழ்கிறேன். சால்வாவை மணாளனாக உள்ளத்தில் வரித்துக்கொண்ட உன்னால், என் தம்பி விசித்திர வீரியன் ஒருக்காலும் மகிழ்ச்சி பெறமுடியாது. உன் தங்கைகள் இருவரும் என்னோடு வரட்டும்... நீ உன் விருப்பப்படி சால்வாவை மணம் முடித்து மகிழ்ச்சியாக வாழ்!

அம்பா : பிதாமகரே!... என் கண்களையே என்னால் நம்ப முடியவில்லையே... இதென்ன... கனவா... நனவா... என் வாழ்நாளில் உங்களை என்றும் மறக்க மாட்டேன்!

பீஷ்மர் : நல்லது அம்பா! இன்னொரு வாழ்நாளிலும் கூட, என்னை நீ மறக்கவே மாட்டாய்!...

அம்பா : இன்னொரு வாழ்நாளா?... என்ன சொல்கிறீர்கள்?

பீஷ்மர் : ஏழெழு ஜென்மத்திற்கும் என்கிறேன். சரி, அதிருக்கட்டும் பதினாறும் பெற்று பெருவாழ்வு வாழ உன்னை ஆசீர்வதிக்கிறேன்... சால்வா! உனக்குரிய பொருளை நீயே எடுத்துச்செல்!

(சால்வா அதிர்ச்சியடைந்து பார்த்துக் கொண்டிருத்தல். அம்பா எழுந்து வந்து மகிழ்வுடன் சால்வாவை

எழுப்பத் தன் கையைத் தருகிறான். சால்வா அம்பா
நிராகரிக்கிறான். அம்பா அதிர்ச்சி அடைகிறாள்.

அம்பா

என் மனதிற்குகந்த மணாளரே!... உங்களுக்கு
என்னானது? உங்களுக்காக பிஷ்மரிட்டம் நான்
முந்தானைப் பிச்சைக் கேட்டது தவறா?

சால்வா

உன் விருப்பத்தைத் தவறென்று சொல்ல நான் யார்?
ஆனால் நான் சத்திரியன்... சண்டையில் வெற்றிப்
பெற்றிருந்தால் மட்டுமே உன்னைக் கைபிடித்து
உரிமை எனக்குண்டு. தோற்றுப் போன பொருளை
பிச்சையாகப் பெற்றுக்கொள்ளும் மனத்திடம்
எனக்கில்லை. என்னை மன்னித்துவிடு!

அம்பா

: நீலவிதானத்து நித்திலப் பந்தலின் கீழ், கோலமயிலே
கொஞ்சம் கிளியே, கோமேதகமே என்றெல்லாம்
என்னைப் பாராட்டி, என் கையைப் பிடித்த நீங்கள்
சொல்கிறீர்கள், என் கைபிடிக்கும் உரிமையை
இழந்துவிட்டேன் என்று!

சால்வா

: தோற்றவன்... பேசுவதற்கான உரிமையை இழந்தவன்.
இனி நீ பிஷ்மரின் பொருள்! அதைப் பிச்சையாகப்
பெற்றுக் கொள்வது சத்திரிய தர்மம் அல்ல.

அம்பா

: நான் பொருளா... உங்களின் உயிரில்லையா?

சால்வா

: ஒர் அடிமை, இன்னொரு அடிமையை நேசிக்கவே
முடியாது... என்னை மன்னித்துவிடு!

அம்பா

: பிதாமகரே! பார்த்தீர்கள்தானே நீங்களும்!
எனக்கொரு வழியைச் சொல்லுங்கள்!

பிஷ்மர்

: நானா... நான் பிரமச்சாரி... உன்னை மணந்து
கொள்ள என்னால் முடியாது. இன்னும் கொஞ்ச
நேரம் உன்னுடன் பேசிக்கொண்டிருந்தால் அது என்
பிரமச்சரியத்திற்கு இழுக்காகிவிடும்.. என்னையும்
மன்னித்துவிடு!

அம்பா

: அப்பா.. என்னப்பா இது விசித்திரம்? இந்தச் சயம்
வரத்தில் என் விருப்பம் எங்கேயப்பா இருக்கிறது?

காலிராஜன்: பெண்ணாடல் பிழந்ததன் காரணம் இது! என்னையுங்
கூட நீ மன்னித்து விடு!

அம்பா : மன்னித்து விடு... என்னையும் மன்னித்து விடு...
என்னையுங்கூட மன்னித்துவிடு!

மணுவதியாக என்னை மதிக்காத உங்களை யெல்லாம்
மன்னிக்க மட்டும் இந்த அடிமைக்கு உரிமையைக்
கொடுத்திருக்கிறீர்களா?... இதை யெல்லாம் கேள்வி
கேட்கும் ஒரு காலம் நிச்சயம் வரும்... அப்பொழுது
அவர்கள் உங்களைக் கூண்டி லேற்றுவார்கள்...
கயம்வரம் பெண்ணிற்கான கதந்திரம் என்பதாக
எண்ணி இருந்தேன். ஆணாதிக்கச் சமூகத்தில் அது
அவர்களின் பராக்கிரமத்திற்கான அடையாளம்
என்பதாக மாற்றிவிட்டீர்கள்... என்னுடைய வாழ்வை
என்னால் தீர்மானிக்க முடியவில்லை. மூன்று
ஆடவர்களின் கைவிரிப்பில்தான் அது சிக்கிக்
கொண்டிருக்கிறது... இன்று நான் ஏமாந்து
போயிருக்கலாம். மீண்டும் இன்னொரு பூகம்பமாய்
நான் திரும்பி வருவேன்...

(ரௌத்திரம் கொழுந்துவிட்டு எரிய, ரௌத்திர
தாண்டவம் ஆடுகிறாள் அம்பா!)

பெற்ற பெண்ணை 'அம்போ' என விட்டுவிட்ட உங்கள்
உறையில் எதற்கு இந்த வாள்!... காதலித்த வளை
'அம்போ' எனக் கைவிட்ட அடிமைக்கு அழகு செய்யவா
இந்த உறைவாள்!... பிதாமகரே! பெண்களின்
வாழ்வைக் கூறு போடவா உங்களிடம் இந்த
உடைவாள்!.....

(மூன்று வாட்களையும் அம்பா கையிலேத்தி
ஆவேசமாக ஆடுகிறாள். அதன் முடிவில் மூன்று
வாட்களையும் ஒருசேக் கையிலேத்தி, தன் உடலில்
குத்திச் சரிகிறாள்.)

இழந்த இத்தக் கணக்கை நேர்செய்ய நான் மீண்டும் வருவேன்... மீண்டும் வருவேன்...

(அவரின் சரித்து நிலத்தில் விழுக்கிறான். ஆய்வு மூலம் குற்றவாளிகளாய் மூன்று பக்கப்பாட்டு தலைவருவித்து நிற்கின்றனர். அவர்களின் கட்டியக்காரன் வருகிறான்.)

கட்டியக் காரன் : நடிக்களுக்கெல்லாம் இல்லாத கதந்திரம், நாடகத்தின் கட்டியக்காரனுக்கு இருக்கு... நான் சொல்றேன் இது மாதிரி ஆம்பளைங்களா நீங்க இருக்காதீங்க. எதையும் கேள்வி கேக்குற மனுஷங்களா நீங்க இருக்கணும். 'எவருடைய கருத்தையும் மறுப்பதற்கு எவருக்கும் உரிமை உண்டு; அதை வெளியிடக் கூடாது என்று சொல்கிற உரிமை எவருக்கும் இல்லை'ன்னு சொன்ன பெரியார், பெண்ணியப் பத்தி 1930கள்லேயே சொல்லி யிருக்கறதெ இப்படி படிச்சாலும் புதுசாத்தான் இருக்குது... நீங்களு அதைக் கொஞ்சம் கேளுங்க...

நபர் 1 : 'எந்த நிர்ப்பந்தமானாலும், எந்தக் கட்டுபாடானாலும், எந்தத் தருமமானாலும் ஆணுக்கு பெண்ணுக்கும் இருவருக்கும் சமமாக இருப்பதானது அதைப் பற்றி நமக்குக் கவலை இல்லை... அப்படி சில்லாமல், எவரொருவர் ஆதிக்கத்தையும் வலியுறுத்துகிற எதனோடும் நமக்குச் சம்மதமில்லை. அதனால் நமக்குப் பலனில்லை.

நபர் 2 : இந்துமத சாஸ்திரம், தர்மம், புராண இதிகாசம், நீதி கதைகள் எனும் அழுக்கு மூட்டைகளைச் சுமந்து கொண்டு யார் எங்கு போய்ப் பெண்கள் கதந்தி பேசினாலும், அது கட்டுப்பாடுள்ள ஆண்பிழை பிரகாரமாகத்தான் முடியுமே தவிர, அது சிறிது விடுதலையை உண்டாக்காது.

நபர் 3 : பெண்களைப் படிக்க வைக்க வேண்டுமென்று சொல்லி, எழுத்து வாசனையுண்டாக்கி, அவர்களை